

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Das Schweizerische Rote Kreuz**

Band (Jahr): **75 (1966)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 2 75. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1966



Entwicklungsmaschine für Röntgenfilme

PAKOROL-XF

Für Kleinspitäler, Privatklinik und Röntgenpraxis
Bodenfläche nur 0,5 m²

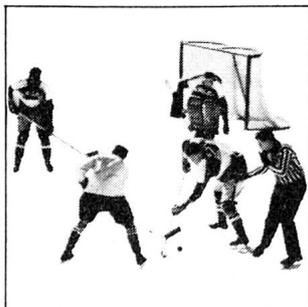
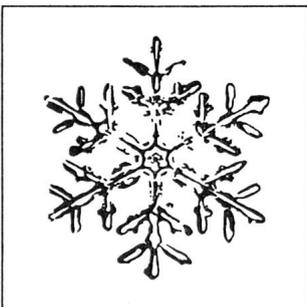
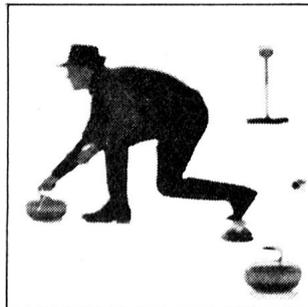
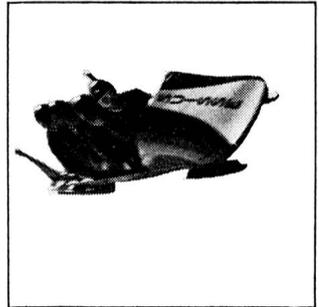
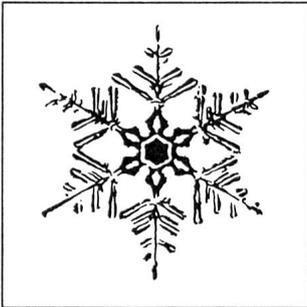
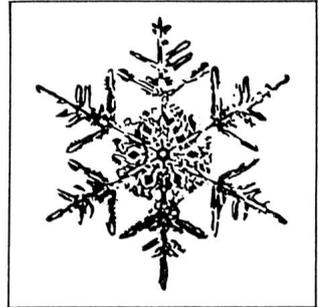
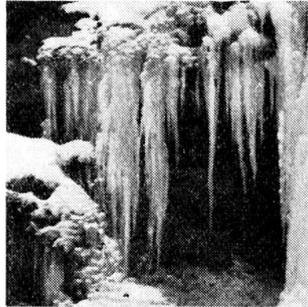
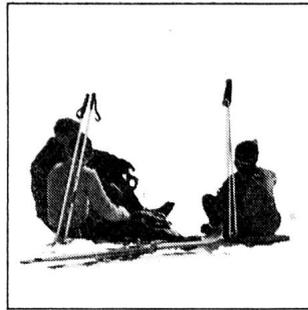
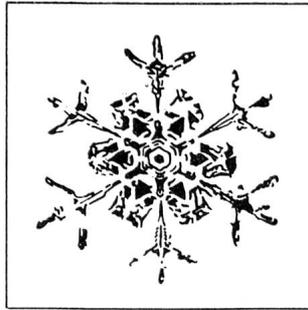
- Rollensystem transportiert alle Filmformate von 10 x 10 cm bis 43 x 91,5 cm
- Baukastenprinzip gestattet späteren Ausbau:
 - autom. Filmeinführung
 - Geschwindigkeitsregulierung
- besonders auf diese Maschine abgestimmte Chemikalien stehen zur Verfügung
- erfahrene Servicetechniker
- kurzfristig lieferbar



AGFA - GEVAERT

GEVAERT

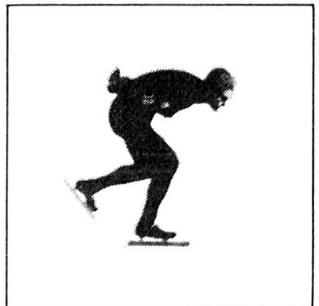
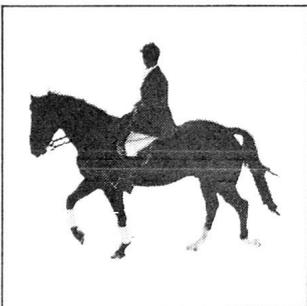
Auskunft erteilt Gevaert-Photo AG 4000 Basel 6 Tel. 061/4178 60

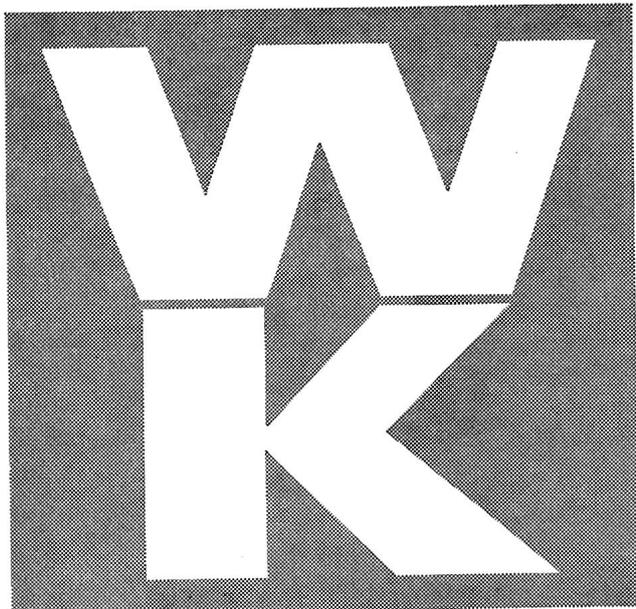


Ihre Bank
Votre banque

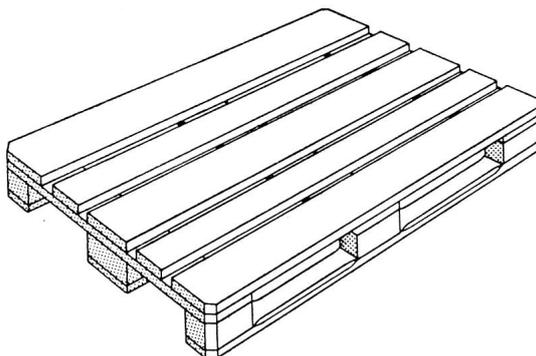
La vostra banca
Your Bank

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
CRÉDIT SUISSE
CREDITO SVIZZERO
SWISS CREDIT BANK





Paletten



Aufsteckrahmen nach Normen SBB
Box-Paletten
Spezialtransportgeräte

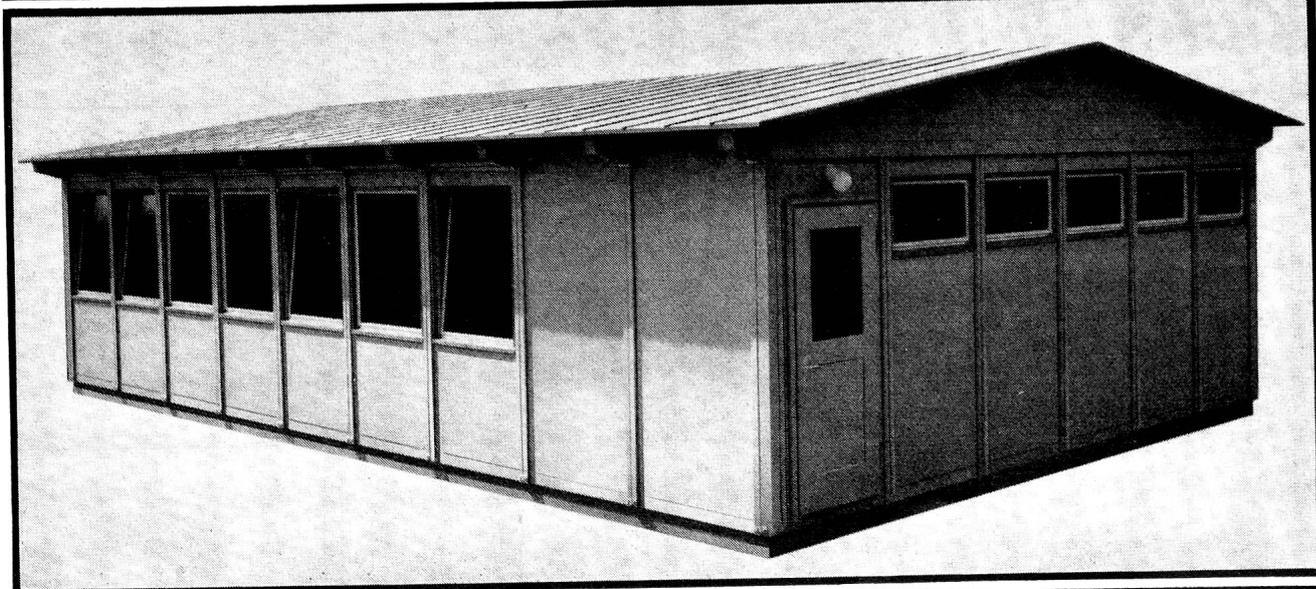
W. Krebs, Holzbearbeitung Schüpbach BE

Tel. 035 7 11 54/55

Frutiger Holzelementbau
doppelwandig zerlegbar

F

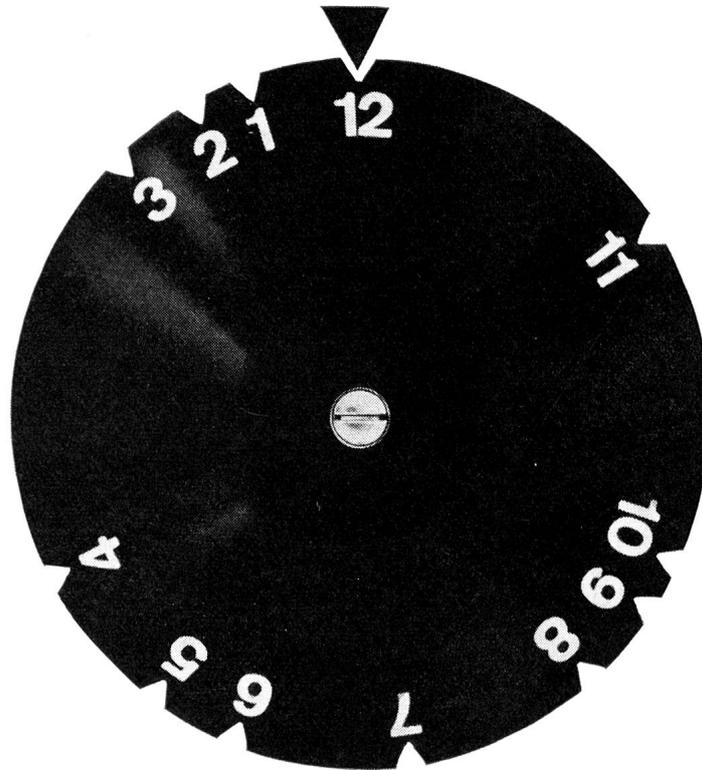
Frutiger Söhne + Co.
Holzbau
3653 Oberhofen / Thun
Tel.: 033 7 13 12



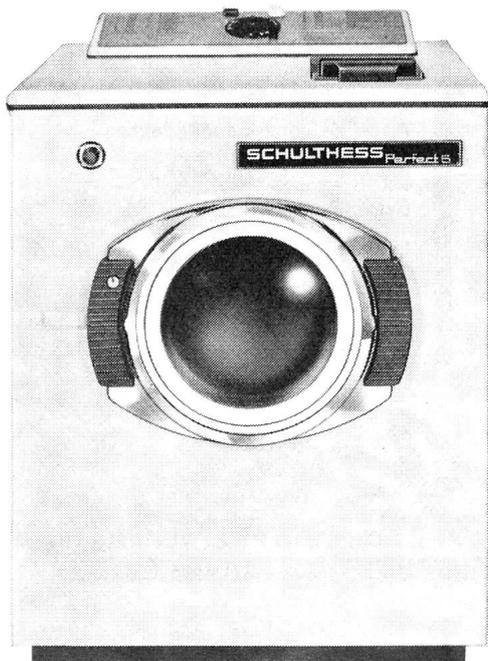
ELEMENTBAU

DIE NEUE PERFECT 4+6

ein Waschvollautomat der Spitzenklasse



12 Programme für verfeinerte Wäschepflege



Eingebauter Rundlochkartentimer
 Automatische Temperatursteuerung mit Viertemperaturregler
 Eingebauter Schutz gegen Übertemperatur
 Den Textilien angepasste Schongänge, Wasserniveaus und Gewebeerledung
 Einfache Bedienung mit Programmwählscheibe
 Schulthess-Qualität – Schulthess-Erfahrung
 Günstige Garantie-Verlängerungs-Abonnemente
 Verlangen Sie bitte Gratis-Prospekt oder Vorführung

SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich	Stockerstrasse 57	051/27 44 50
3000 Bern	Aarberggasse 36	031/22 03 21
7000 Chur	Bahnhofstrasse 9	081/22 08 22
9008 St. Gallen	Langgasse 54	071/24 97 78
1200 Genf	6, rue de la Flèche	022/35 88 90
1000 Lausanne	3, place Chauderon	021/22 56 41
2000 Neuenburg	9, rue des Epancheurs	038/ 5 87 66
6962 Lugano-Viganello	Via La Santa 18	091/ 3 39 71
4000 Basel / Baselland	Sanitär-Kuhn Missionsstrasse 37	061/43 66 70



Wir erstellen und bauen:
Telephonanlagen
Personensuchanlagen
optisch und drahtlos
Schwesternlichtruf
Musikwiedergabegeräte
Gegensprechanlagen usw.

AUTOPHON

Fabrik in Solothurn

Büro Zürich 051 27 44 55
Büro St. Gallen 071 23 35 33
Büro Basel 061 34 85 85
Büro Bern 031 25 44 44

Téléphonie S. A.
Büro Lausanne 021 23 86 86
Büro Sitten 027 25 75 7
Büro Genf 022 42 43 50



S. A. ANGELO CASTELLETTI

Internationale Transporte

Chiasso (Schweiz)

Telefon: 4 30 01 (10 Linien)
Telegramme: Acastelletti
Telex: 59916 - 59917 - 59975 - 59994

Alliiertes Haus:

Società Trasporti Castelletti

Via Broletto 39

Milano

mit Filialen in:

Albenga, Bisceglie, Bologna, Bozen, Catania, Como, Domodossola, Foggia, Franzensfeste, Genua, Messina, Neapel, Padova, Palermo, S. Benedetto del Tronto, S. Frediano a Settimo, Torino, Trento, Verona.

Stepdecken
Daunen- oder Wollfüllung
Bettüberwürfe in gesteppter
Ausführung
Couchdecken
Asco Hygiene-Daunendecken
mit abnehmbarem Anzug
(waschbar)
Flaumbettwaren
Asco-Schlafsäcke
Dekorationsstoffe

**STEPPEDECKEN-SPEZIALFABRIK
A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ**

Telephon (043) 3 10 78

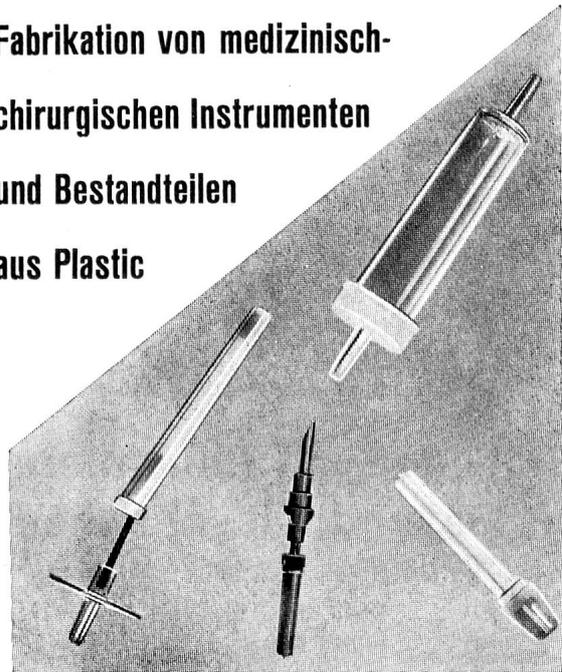
Bezugsquellen weisen wir gerne nach

Schöne Druck- sachen

Kataloge, Prospekte, Plakate
in Buch-, Offset- und Siebdruck

 Vogt-Schild AG
Buchdruckerei und Verlag
Solothurn 065/26461

Fabrikation von medizinisch-
chirurgischen Instrumenten
und Bestandteilen
aus Plastic



HERA AG LYSS

Kunststoff-Presserei
Telefon (032) 856 22

Thermaplast-Spritzerei



Hector Egger baut vorfabriziert

Verlangen Sie unsere
ausführliche Dokumentation:

Hector Egger AG
Abteilung «vorfabriziert»
4900 Langenthal

Schulhäuser
Wohnungen für Gastarbeiter
Büros
Verkaufspavillons
Kantinen
Spitalpavillons
Ferienhäuser
Lagerhäuser

Gedenkmedaille Albert Schweitzer



Grösse 1:1

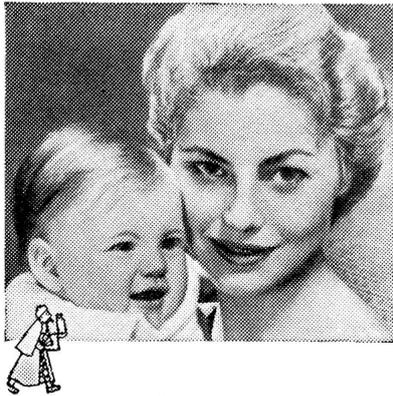
Kunstbronze	per Stück	Fr. 15.—
Echt Silber 0.925	per Stück	Fr. 40.—
Echt Gold (18 Karat) 0.750	per Stück	Fr. 650.—

Änderungen vorbehalten

Huguenin Médailleurs Le Locle

seit 1868

Telefon 039 5 48 93



Gibt es etwas Sinnvolleres als Gesundheit schenken?

Neue Kräfte, frisches Aussehen,
ruhige Nerven durch eine Kur
mit dem angenehm schmeckenden

Elchina Originalflasche Fr. 7.80
Kurpackung (4fach) Fr. 23.50
(Sie sparen Fr. 7.70)
Erhältlich in allen Apotheken
und Drogerien

NEUERSCHEINUNG

Florian der gute Hirte

von Lucia Epprecht

Eine subtil gestaltete Bildergeschichte mit einprägsamer, schlichter Prosaerzählung
Querformat 29 × 21 cm, 28 Seiten, Fr. 9.90



Ein Kinderbuch vom guten Hirten

Lucia Epprecht erinnerte sich eines alten Schafhirten im Bündnerland, eines guten Hirten, der seine Schafe treulich hütete und wohl auch ein verirrtes und verstiegenes Lamm suchte. Sie bildete den guten, bärtigen Mann und seine weisswollige Herde in ihrer Puppenstube nach und setzte die zierlichen Figuren in einen Alpengarten, in einen Wald, zwischen Stämme und Steine. Dazu dachte sie sich eine Geschichte von einem verirrtten Lamm und dem fürsorglichen Hirten aus, fotografierte die Herde mit Hirt und Zwergen und fügte die reizenden Bilder zu einem Bilderbuch. Nun bedarf es nur noch der kindlichen Augen und der kindlichen Phantasie, um die idyllischen Landschaften und die Figuren zu beleben, und wie sollten so zierliche Puppen nicht einen belebenden Hauch empfangen, wenn Kinder sie betrachten!

In allen guten
Buchhandlungen erhältlich!

Zwei-Bären-Verlag der VDB, 3001 Bern,
Laupenstrasse 7a, Telefon 031 25 29 11

Wir alle brauchen Höhensonne®



HÖHENSONNE®

Gesetzlich geschützter Markenname
für ORIGINAL-HANAU-Geräte

Prospekte und Bezugsquellen durch
SIEMENS E. AG Abt. SRW
Löwenstrasse 35 8021 Zürich



**Knorr Aromat
würzt delikat!**

WARUM EIN SPARHEFT ?

VORTEIL 5



Die Schweizerische Volksbank hat bereits 1961 das praktische Bank-Post-System eingeführt. Nun kann jedermann seinen Sparbaten auch ausserhalb der Schalterstunden an irgendeiner Poststelle auf sein Sparheft einzahlen. Die Bank stellt alle nötigen Unterlagen fixfertig ausgefüllt zur Verfügung, sodass Einzahlungen und Rückzüge äusserst einfach geworden sind

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK



Chapuis + Gschwend

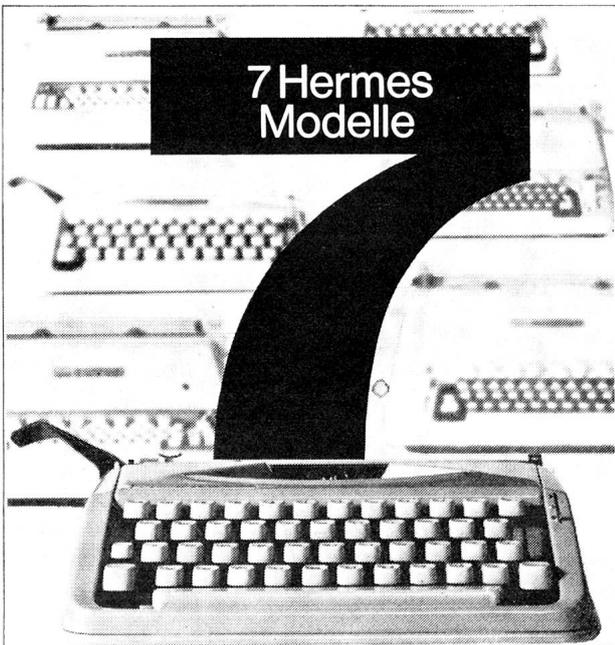
Sanitäre Installationen — Spenglerei —
Reparaturen — Eigenes technisches Büro
3000 Bern, Mittelstrasse 13

Neubau Lindenhospital Bern

Ausgeführte Projektierung und Teilausführung der sanitären Installationen im Operations-, Wirtschafts-, Behandlungs- und Bettentrakt.

Spezialfirma für die Ausführung von Spital-Installationen.

7 Hermes Modelle



HERMES

Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen Tastaturen. Modelle ab Fr. 285.—. Miete / Teilzahlung / Tausch.

Hermag Hermes-Schreibmaschinen AG
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz



Gegründet 1834

Jurassische Bettfedernfabrik

Qualitäts-Bettzeug für Spitäler und Anstalten

Charles Schoppig

2800 Delsberg

Bernerstrasse 4
Telefon 066 214 49

Bezugsquellen-Nachweis



Christ-Ministil P5-25 Patronenapparate

liefern reinstes, destillatgleiches
Wasser viel einfacher und billiger.

Speziell geeignet für:
Laboratorien von Spitälern
und Ärzten,
Apotheken, Drogerien usw.
Luftbefeuchtungsanlagen
Klimaanlagen
Batteriefüllungen

THEODOR CHRIST AG. BASEL
Wasseraufbereitung, Engulgasse 77

THEODOR CHRIST GmbH.
Leonberg/Wttbg., Stohrerstrasse 45

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nummer 2

15. Februar 1966

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

Telefon (031) 22 14 74

Jahresabonnement Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.—

Einzelnummer Fr. 1.50

Postbecheckkonto 30-877

Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Elisabeth-Brigitte Holzapfel

Redaktionelle Mitarbeiterin: Esther Tschanz

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

ADMINISTRATION UND INSERATENVERWALTUNG

W. Leuzinger

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, 3001 Bern

DRUCK

Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn

INHALT

Wie kann die Schweiz dem Frieden dienen?

Von Professor Dr. Léopold Boissier

Rotkreuzarbeit in aller Welt

Notizen einer Reise

Von Marguerite Reinhard

Hilfe für Vietnam

Aus unserer Arbeit

Zeichnungen: Elsbeth Mader

Aufnahmen: Ringier-Bilderdienst und Photopress

Zum Titelbild: Krieg in Vietnam

Das Schweizerische Rote Kreuz hat Ende Januar einen Appell an das Schweizervolk zur Zeichnung von Patenschaften für Vietnam erlassen. Es beabsichtigt, aus dem Ertrag dieser Aktion in Zusammenarbeit mit dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz die medizinische Hilfe an die Zivilbevölkerung, namentlich auch an die über 800 000 Flüchtlinge in Südvietnam, und die Hilfe für Waisenkinder wesentlich zu verstärken. Um ein derart ausgedehntes Hilfsprogramm durchführen zu können, bedarf das Schweizerische Rote Kreuz grosszügiger Unterstützung durch weite Kreise unseres Volkes.